

ÜHISED NÄITAJAD MAAELU ARENGU PROGRAMMITÖÖ JÄRELEVALVEKS 2000–2006

Juuni 2004

Käesolev dokument on jagatud järgmisteks osadeks:

- Ühiste järelevalvenäitajate kehtestamise ja mõningate seonduvate üldaspektide (järelevalve ja hindamise vaheline seos; aastaaruannete esitamise ajakava jne) **üldine sissejuhatus ja taust**
- I osa: Selgitavad juhised
- II osa: Ühiste näitajate tabelid maaelu arengu programmitöö järelevalveks (3 Exceli faili):

- **RDP** - Maaelu arengumeetmed, mida rahastatakse EAGGF-i tagatisrahastust
- 1., 2. **eesmärk** - Struktuurifondide programmidesse kuuluvad maaelu arengumeetmed
- **Toetuste ümbersuunamine** – Toetuste ümbersuunamise abil kaasrahastatavad maaelu arengumeetmed

Üldine sissejuhatus ja taust

1. SISSEJUHATUS JA TAUST

Vajadus komisjoni töödokumendi järele maaelu arengu järelevalvenäitajate kohta tuleneb nõukogu määrusest (EÜ) nr 1257/1999¹ Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ja komisjoni 29. aprilli 2004. aasta määrusest (EÜ) nr 817/2004, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad nõukogu määruse (EÜ) nr 1257/1999 (Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks) kohaldamiseks:

- Nõukogu määruse nr 1257/1999 artikli 43 lõikes 1 sätestatakse, et maaelu arengukavad sisaldavad järgmist: “kavade, sealhulgas järelevalve ja hindamise tõhusat ja nõuetekohast rakendamist tagavad sätted”; sama määruse artikli 48 lõikes 2 nähakse ette, et “järelevalvet teostatakse ... konkreetsete materiaalsete ja finantsnäitajate alusel” ning et “liikmesriigid esitavad komisjonile iga-aastased arenguaruanded”.
- Rakendusmääruse 817/2004 artikli 61 lõikes 1 märgitakse, et iga-aastased arenguaruanded „eelmise kalendriaasta kohta esitatakse komisjonile iga aasta 30. juuniks“. Edasi määratletakse selles aruannete nõutav sisu, mis punkti b alusel peaks hõlmama järgmist: “meetmete ja prioriteetide rakendamise ulatus, võttes arvesse nende rakenduslikke ja konkreetseid eesmärke, mis on väljendatud kvantitatiivsetes näitajates”, ja nähakse ette, et (määruse nr 817/2004 artikli 61 lõige 2) komisjon koostab suunised ühiste näitajate kohta.

Ühise põllumajanduspoliitika reformi raames tehtud muudatusi, äsjast laienemist ja varasemate aastate kogemusi järelevalvetabelite täitmisel silmas pidades on komisjoni talitused valmistanud ette:

- Maaelu arengu järelevalvenäitajate tabelite täitmist käsitlevate selgitavate juhiste läbivaadatud versiooni (I osa)
- Ühiste järelevalvenäitajate tabelite läbivaadatud versiooni (II osa)

Käesoleva STAR töödokumendiga vaadatakse läbi ja asendatakse eelmine järelevalvedokument VI/43512/02FINAL: 2602.2002. Praegust dokumenti tuleks kasutada 2004. aasta ja järgmiste aastaaruannete koostamiseks.

¹ Arvestage järgmiste seotud määrustega: nõukogu 2004. aasta märtsi määrus 567/2004, nõukogu määrus 141/2004 ja komisjoni määrus 740/2004.

2. SEONDUVAD ÜLDKÜSIMUSED

2.1. Järelevalve ja hindamise vaheline seos

On oluline vältida kahe eraldi praktika – järelevalve ja hindamise – segiajamist.

Järelevalvenäitajaid kasutatakse järelevalvesüsteemi konstrueerimiseks, mis annab teavet ressursitarbimise, toodangumäära ja abisaajate arvu kohta. Järelevalvenäitajad ning eelkõige sisendi (ehk ressurside) ja väljundi näitajad võimaldavad ettevõtjatel anda aru neile eraldatud ressurside kasutamisest ning tegevustest, mille eest nad täiel määral vastutavad.

Hindamisnäitajateks on eelkõige tulemus- ja mõjunäitajad, kuivõrd hindamine läheb järelevalvest, aruandlusest ja auditeerimisest kaugemale. Hindamine annab pildi toetuskavade mõjust ning keskendub kavade tõhususe analüüsile eesmärkide saavutamise seisukohalt. Samuti analüüsib see efektiivsust seoses mobiliseeritud ressurside ja tulemuseks olevate mõjude mõistliku vahekorraga. Muud võimalikud aspektid hindamiseks on asjakohasus (eesmärkide vastavus vajadustele), otstarbekus (mõjude vastavus vajadustele) ja jätkusuutlikkus (pikaajalise mõju prognoos).

Järelevalvenäitajatest saadud teave võib olla hindamise aluseks vastavalt määruse (EÜ) nr 817/2004 artikli 62 lõikele 3, kuid muul juhul tuleb nende kahe tegevuse vahel vahet teha, nagu on selgitatud käesoleva jao lõpus. Näitajate mitme tasandi määratlused ning asjakohane näide on esitatud tabelis 1, kusjuures järelevalve ja hindamise vahelisi piiranguid on kujutatud joonisel 1.

2.2. Järelevalveandmete esitamise tähtaeg

Vastavalt määruse (EÜ) nr 817/2004 artiklile 61 on EAGGFi tagatisrahastust rahastatavate maaelu arenguprogrammide (RDPd) iga-aastaste arenguaruannete komisjonile esitamise tähtaeg iga aasta **30. juuni** ning need aruanded hõlmavad eelmist kalendriaastat.

2.3. Ühiste järelevalvenäitajate kohaldamisala ja staatus

Komisjon juhib liikmesriikide tähelepanu järgmistele punktidele:

- Ühiste näitajate üldine otstarve on aidata liikmesriikidel valmistada ette ja viia läbi oma maaelu arenguprogrammide järelevalvet võrreldaval viisil, andes neile kindla baasi, millele järelevalve rajada.
- Komisjoni koostatud ühiste järelevalvenäitajate kogum ei ole mingil juhul ammendav. Liikmesriigid saavad sellesse põhinimekirja lisada täiendavaid näitajaid, mis on kohandatud nende vajadustele või nende programmide erijoontele.

- Kõnealused ühised näitajad kehtestati eeskätt EAGGFi tagatisrahastust rahastatavate maaelu arenguprogrammide (RDPd) järelvalveks. Kuigi maaelu arengumeetmed, mis kuuluvad struktuurifondide programmide 1. ja 2. eesmärgi raamesse, ei kuulu ametlikult käesoleva järelvalvetegevuse alla, **soovitab komisjon tungivalt** sama näitajate kogumi kasutamist nende meetmete puhul.

See on ainus moodus, mille abil komisjonil ja liikmesriikidel on võimalik saada täielik ülevaade ühenduse kõigi jõupingutuste rakendamisest maaelu arengu vallas ajavahemikul 2000–2006 (EAGGFi tagatis- ja arendusfond).

Komisjon on välja andnud täiendava kogumi järelvalvetabeleid, mis on spetsiaalselt kohandatud EAGGFi rahastatavate meetmete järelvalveks 1. või 2. eesmärgi struktuurifondide programmides. Kui neid tabeleid kasutatakse maaelu arengumeetmete järelvalveks struktuurifondide programmide raames, tuleks need esitada osana asjaomase struktuurifondi aastaaruandest, mis esitatakse komisjonile iga aasta juuni lõpuks (nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikkel 37).

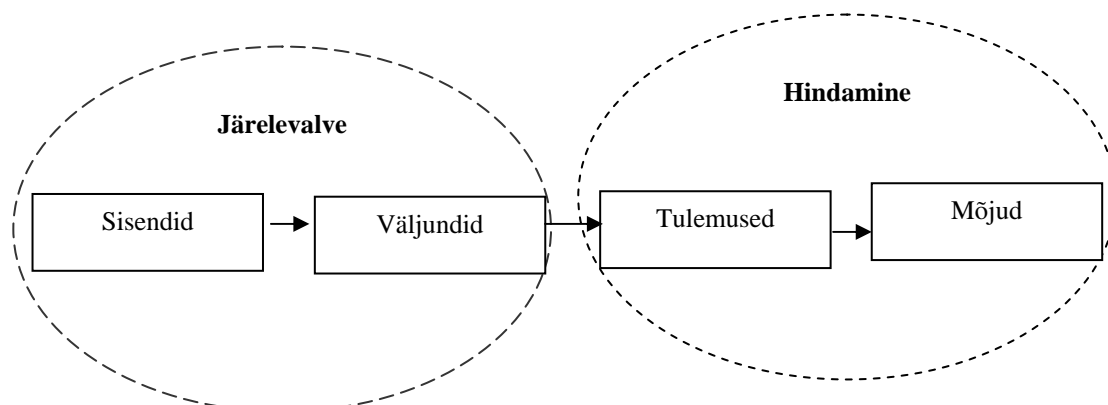
- Ühise näitajate kogumi raames kogutud järelvalveandmed peaksid sisaldama nõukogu määruse (EÜ) nr 1259/1999 (toetuste ümbersuunamine/nõutele vastavus) rakendamisest pärineva ja RDPdesse suunatud täiendava toetuse tulemusi. Maaelu arengumeetmed, mida rahastatakse määruse (EÜ) nr 1259/1999 alusel loodud täiendavast ühenduse abist, võivad puudutada üksnes nelja endist "kaasnevat" meetet (ennetähtaegselt pensionile jäämine, ebasoodsamad piirkonnad, põllumajanduse keskkonnapoliitika, põllumajandusmaa metsastamine). Nende tegevuste järelvalve peaks toimuma eraldi sama meetme alla kuuluvatest tegevustest, mida rahastatakse "tavalise" maaelu arengu vahendite raames. Komisjon on selleks otstarbeks välja andnud täiendava järelvalvetabelite kogumi (mis kopeerivad asjaomase meetme tabeleid, kui rahastamine toimub EAGGFi tagatisrahastu standardvahenditest), mis tuleb täita vaid neil liikmesriikidel, kes kohaldavad toetuste ümbersuunamist. Need tabelid tuleks esitada komisjonile täiendava lisana asjaomase RDP aastaaruande juurde (ning eraldi elektroonilise failina "peamiste" RDP näitajate juurde).
- Riigiabi.
 - Riigiabi lisaks kaasrahastatud meetmetele, mis on heaks kiidetud määruse (EÜ) nr 1257/1999 artikli 52 alusel, tuleks kaasata riiklike kulukohustuste järelvalveandmete hulka (st tegevused, mida rahastatakse teise finantstabeli alusel, mis on lisatud komisjoni RDPd heakskiitvale otsusele programmide puhul, millesse on kaasatud kõnealune riigiabi.)
 - Maaelu arengumeetmed, mida rahastatakse ainuüksi riigiabist ja kinnitatakse eraldi ühenduse suuniste alusel, mis käsitlevad riigiabi põllumajandussektoris (2000/C 28/02), ei moodusta osa komisjoni maaelu arengu suunatud toetusest. Selliseid tegevusi ja nendega seotud rahastamist ei tuleks näitajate tabelitesse kanda.

Järelevalve ja hindamise vaheline seos

Tabel 1 - Näitajate liigid

Näitaja liik	Määratlus	Näide näitajate kohta subsiidiumide puhul (põllumajandusettevõtte loomine)
Ressursid	Ressursi- ehk sisendinäitajad viitavad abi iga tasandi jaoks eraldatud eelarvelistele vahenditele	Toetuse suurus
Väljundid	Väljundite näitajad on seotud tegevusega. Väljundiks loetakse kõike, mida saadakse vastutasuks riiklike kulutuste eest	Põllumajandustootmist alustavate talunike investeeringute suurus
Tulemused	Tulemuste näitajad on seotud programmiga kaasneva otsese ja vahetu mõjuga	Nende põllumajandustootjate osakaal, kes alustavad põllumajandustootmist ja vastavad piirkondlikule kvaliteedimärgile
Mõjud	Mõju näitajad väljendavad programmi tagajärgi väljaspool selle otsesest ja vahetut vastastikust mõju adrestaatide või vastuvõtjatega. Mõjud jagunevad kahte kategooriasse: "erimõjud", mis esinevad pärast teatava aja möödumist, kuid on otseselt seotud võetud meetmega, ning "globaalsed mõjud", mis on pikemaajalised ja puudutavad laiemat elanikkonda	Rajatud põllumajandusettevõtetes aasta jooksul loodud töökohtade arv Ühe aasta pärast uutes põllumajandusettevõtetes loodud kogulisandväärus

Joonis 1 - Järelevalve ja hindamise vahelised piirid



I OSA

Selgitavad juhised

maaelu arengu ühiste järelevalvenäitajate
tabelite täitmise kohta

1. EESMÄRGID

Käesolev dokument kuulub maaelu arengu ühiste järelevalvenäitajate tabelite ajakohastatud versiooni juurde.

Selle eesmärk on anda siseriiklikele ja piirkondlikele asutustele arusaadavad selgitavad juhised selle kohta, kuidas täita II osas toodud ühiste maaelu arengu järelevalvenäitajate tabelleid.

Näitajate tabelite selgitavad juhised peaksid:

- soodustama programmi haldavate asutuste tööd näitajate tabelite koostamisel;
- selgitama, milliseid andmeid täpselt ühenduse talitused soovivad;
- tagama esitatud andmete suurema hulga ja kõrgema ühtlustatuse taseme, võimaldades seega andmete võrdlust programmide/liikmesriikide vahel ning andmete koondamist ühenduse tasandil.

Selle tulemusena peaksid juhised aitama kaasa maaelu arengupoliitika rakendamise tõhusale järelevalvele ühenduse tasandil.

Pange tähele, et näitajate tabelid ei sisalda enam selgitavaid allmärkusi. Kogu selgitav teave on välja toodud kõnealuste juhiste juures. Seepärast soovitatakse tungivalt need juhised enne näitajate tabelite täitmist läbi lugeda.

2. ÜHISTE JÄRELEVALVENÄITAJATE TABELITE ÜLESEHITUS

Ühiste näitajate tabelitest on esitatud kolm versiooni eraldi Exceli failidena:

Versioon 1 - RDP: kasutada EAGGF-i tagatisrahastust rahastatavate maaelu arenguprogrammide (RDPd) jaoks;

Versioon 2 – Toetuste ümbersuunamine: kasutada nelja toetuste ümbersuunamise laekumistest rahastatava kaasneva meetme järelevalveks;

Versioon 3 – 1.-2. eesmärk: kasutada struktuurifondide programmidesse kuuluvate maaelu arengumeetmete järelevalveks.

Allpool toodud märkused põhinevad versioonil 1 (RDPd), mis sisaldab kõigi järelevalvetabelite täielikku kogumit. Versioonid 2 ja 3 on versiooni 1 asjakohaselt kohandatud variandid, millest on välja jäetud ebaolulised tabelid ning millesse on tehtud mõned kohandused lahtrite osas, mida tuleb täita. Allpool toodud märkused asjaomaste tabelite kohta kehtivad samuti versioonide 2 ja 3 puhul.

Ühiste järelevalvenäitajate tabelid on jagatud neljaks jaoks:

(1) Üldised tabelid

- *Taustteabe tabelid* (T.0.1 ja T.0.2): annavad põhilist taustteavet programmi kohta, millega seoses järelevalveteave esitatakse ning meetmeid kohaldatakse.
- *Kontekstitabelid* (T.1, T.2, T.3): võtavad kokku liikmesriigi/piirkonna majandusliku ja põllumajandusliku hetkeolukorra.
- *Prognoositabel* (T.4): see tabel võtab kokku iga meetme arvestusliku koondulatuse ja vastava kuluprognooosi.
- *Toetuse geograafilise jaotus* (T.5, T.6): need tabelid näitavad mitmesuguste meetmete raames antud toetuse jaotust vastavalt erinevate struktuurifondide aladele (T.5.1) ja ebasoodsamate piirkondade määratluse alusel (T.5.2).
- *Finantsjärelevalve* (T.6): see tabel annab ülevaate programmi alla kuuluvatest kõnealuse kalendriaasta kulukohustustest meetmete kaupa struktuurifondi aladest ja rahastamisallikast lähtudes.

(2) Meetmetabelid

- Teine järelevalvetabelite seeria on koostatud maaelu arengumeetmete kaupa vastavalt määrusele 1257/1999. Tabelid järgivad nõukogu määruse ülesehitust ning on nimetatud komisjoni rakendusmääruse (EÜ) nr 817/2004 II lisa punktis 8 määratud tähtede järgi ja komisjoni määruse 141/2004 II lisas.

(3) Segatabel

- Tabel T.7 järgib meetmetabeleid Exceli töölehtedel. See annab ülevaate programmi põllumajandusala osast põllumajanduse keskkonnapoliitika lepingu alusel aastal X ja Natura 2000 raames määratud programmialast, millele antakse hüvitisi (meetme e raames) või põllumajanduse keskkonnapoliitika toetust (meetme f raames), ning Natura 2000 alade seonduvatest kulukohustustest.

(4) Lisad

- Iga Exceli faili I lisas on toodud talumajapidamiste liigitus tootmisliigi alusel. Seda määratlust kasutatakse teatavates meetmetabelites.
- Iga Exceli tabeli II lisas on märkuste leht, kuhu liikmesriigid/piirkonnad saavad kirja panna võimalikud näitajate tabelite täitmist puudutavad märkused (kasutatud tõlgendused jne), millele nad soovivad juhtida komisjoni tähelepanu.

3. JUHISED JÄRELEVALVETABELITE TÄITMISEKS

Allpool toodud juhised on jagatud kaheks jaoks:

- A jagu: Üldjuhised, mida kohaldatakse rohkem kui ühe näitajate tabeli puhul;
- B jagu: Tabelipõhised juhised, milles tuuakse välja põhilised punktid, mida tuleb iga üksiku järelevalvetabeli täitmisel arvesse võtta.

A JAGU: ÜLDJUHISED, MIDA KOHALDATAKSE ROHKEM KUI ÜHE NÄITAJATE TABELI PUHUL

Haldusküsimused:

- Tabelid tuleb täita elektrooniliselt. Tabelid on koostatud ja tuleks täita versioonis Microsoft Excel 1997.
- Ajakohastatud järelevalvetabelid ja kõnealused juhised tehakse kättesaadavaks *CIRCA* veebilehel (<http://forum.europa.eu.int>). *CIRCA*le juurdepääsu saamiseks pöörduda STAR komitee sekretariaadi poole (AGRI-CIRCA-STAR@cec.eu.int).
- Oma aastaaruannete ametlikul esitamisel peavad liikmesriigid/piirkonnad edastama paralleelselt elektroonilise versiooni üksnes näitajate Exceli tabelitest järgmisel aadressil:

AGRI-F3@cec.eu.int

Sellesse postkasti saadetav versioon peab olema identne aastaaruande paberandjal esitatava versiooniga, mida loetakse ametlikuks esituseks.

- Ühtki tabelit ei tohi aruandeandmete elektroonilises versioonis Exceli failist välja jätta või kustutada. Kui konkreetsed tabelid ei ole ajakohased, st nad käsitlevad meetet, mis ei ole kõnealuse programmiga hõlmatud, tuleks vastavad meetmepõhised tabelid lihtsalt tühjaks jätta, kuid mitte kustutada.
- Viiteid välisele töövihikutele ei tohiks teha. Näitajate tabelid peaksid olema kõikehõlmavad ning ei peaks sisaldama väliseid viitasid teiste andmebaaside, aruannete vms juurde.

- Et võimaldada andmete koondamist, on järelevalvetabelite ajakohastatud ülesehitus kaitstud. Tabelite järjekorras, pealkirjades ega sisemises struktuuris ei tohi teha muudatusi (nt ei tohi lisada ega kustutada ridasid, lisada selgitavaid allmärkusi). Juhul kui üritatakse teha selliseid parandusi, annab Excel veateate.
- Kui on mingeid konkreetseid märkusi, millele liikmesriigid soovivad komisjoni tähelepanu juhtida seoses sellega, kuidas nad täitsid teatavaid järelevalvetabeleid, miks teavad andmed puuduvad jne, tuleks need märkida igas Exceli failis II lissasse, mis asub järelevalvetabelite täiskomplekti lõpus. Nimetatud selgitused võivad olla komisjoni talitustele suureks abiks.

Asjaomane valdkond:

Tabelid täidetakse asjakohase programmitasandi (siseriiklik/piirkondlik) kohta.

Andmeperiood:

Esitatud järelevalveandmed peavad käsitlema eelmist kalendriaastat (määruse (EÜ) nr 817/2004 artikkel 61).

Finantsandmed:

Meetmete rakendamist käsitlevad finantsandmed peaksid käsitlema määruse (EÜ) nr 1257/1999 alusel võetud kohustusi, mitte aga makseid. Täiendavad juhised selle kohta, mida tuleks igas meetmetabelis mõista kohustusena, on esitatud allpool B jaos.

Eelmise perioodi pooleliolevad kohustused:

Eespool toodust lähtub, et järelevalveandmeid, mis käsitlevad pooleliolevaid kohustusi eelmisest programmiperioodist (põllumajanduse keskkonnapoliitika, metsanduse ja ennetähtaegselt pensionile jäämise meetmed), ei tuleks kaasata meetmepõhiste järelevalvetabelite põhiosasse.

Arvestades järelevalve seisukohast lähtuvat huvi järgida neid kokkuleppeid nende ülejäänud kestuse jooksul ja mõningate programmide raames kõnealuste kohustuste rahastamisele pühendatud programmi üldiste finantsressursside olulist osa, on asjaomaste meetmetabelite lõppu lisatud rida neid puudutavate võtmeandmete *eraldi* kirjapanekuks.

Vääring:

Kõik finantssummad tuleb väljendada eurodes (EUR). Kõik numbrid tuleb ümardada kas üles- või allapoole lähima täiseuroni.

Kui väljaspool eurosooni olevad liikmesriigid on konverteerinud oma finantsjärelevalve andmed riigi vääringust eurodesse, peavad nad iga Exceli faili II liss ära märkima kasutatud vahetuskursi.

Võrdlusühik:

Iga näitaja puhul kasutatav võrdlusühik (hektar, euro, tuhat eurot jne) on täpsustatud järelevalvetabelites.

Leppemärgid:

Kõik helesinised lahtrid tabelites tuleks täita hoolimata sellest, kas meedet rakendatakse või teave puudub. Ainukeseks erandiks on olukord, kui terve tabel, nt meetmetabel, ei kehti, sest asjaomane meede ei kuulu programmi hulka. Sellisel juhul võib terve tabeli tühjaks jätta.

Tabelite täitmisel tuleks kasutada järgmisi leppemärke.

Leppemärgid	Kasutatav kood
Ei kohaldata	NP
Kohaldatav, kuid ei rakendata	NI
Näitaja puudub	NA

Näited:




- üldtabelites näitamiseks, et üksik meede ei olnud programmi kaasatud, või meetmetabelite täitmisel näitamiseks, et konkreetne selle meetme alla kuuluv kategooria ei olnud programmi kaasatud (nt kui põllumajanduse keskkonnapoliitika meetme raames ei ole konkreetset meedet, mis käsitleks mahepõllumajanduslikku tootmist), → NP
- meede oli kaasatud konkreesse programmi, kuid see ei olnud liikmesriigis/piirkonnas kõnealusel järelevalveaastal "avatud". Näiteks kui programm kiideti heaks aastal 2000, kuid uus siseriiklik toetuskava konkreetse meetme rakendamiseks avati alles 2002, siis aastate 2000 ja 2001 kohta →NI
- kõnealuse näitaja kohta puuduvad andmed → NA
- väärtust 0 tuleks seetõttu kasutada üksnes numbrilise väärtusena (tegelik null). Näiteks aastal X kaasatud ja avatud meede, mille raames ei ole aga projekte heaks kiidetud → 0.

Eespool toodud leppemärke tuleb kasutada ühtselt kõigis järelevalvetabelite erikeelsetes versioonides.

NB: Nendest kodeerimissätetest kinnipidamine on vajalik kõigi aastaaruannete ühtsuse tagamiseks ja esitatud andmete elektrooniliseks koondamiseks.

Värvuskodeering:

Exceli töölehtede elektroonilises versioonis on kasutatud värvuskodeeringut. Värvidega on tähistatud lahtrid, mis tuleb täita (värv: helesinine) ja lahtrid, mida ei ole tarvis täita (värv: kollane) või mis arvutatakse automaatselt (värv: sinine).

Värvuskodeering	Kasutatav värv
Tuleb täita	Helesinine 
Arvutatakse automaatselt	Sinine 
Pole vaja täita	Kollane 

Finantstingimused:

Enamikus tabelites on finantstingimuste tähendus järgmine.

- **Abikõlblikud kulud kokku** = kõikide aastal X teatava meetme raames heakskiidetud projektide abikõlblikud kogukulud. (Nt investeeringute puhul kõikide aastal X konkreetse meetme raames heakskiidetud projektide kõigi abikõlblike kulude summa.)
- **Abisaajate kantud kulud kokku** = koostööpartnerite heakskiidetud projektide rakendamiseks tehtud eraviisilised osamaksud kokku (st vastavad programmi rahastamistabelite suunava eraviisilise rahastamise veerule, kuid siin on aluseks tegelikud andmed eraosaluse kohta, mis on välja toodud projektitaotlustes). See puudutab eriti investeeringuid põllumajandusettevõtetesse, põllumajandustoodete töötlemist ja turustamist, mõningaid artikli 33 meetmeid jne, kuid ei puuduta neid meetmeid, mida rahastatakse üldjuhul 100% ulatuses riiklikult (nt põllumajanduse keskkonnapoliitika, vähemsoodsate piirkondade hüvitised).
- **Riiklike kulukohustuste summa** = kõigile aastal X konkreetse meetme raames heakskiidetud projektidele eraldatud riiklike kulutuste (toetuse) kogusumma. Enamikus tabelites jagatakse see omakorda, et näidata seda osa riiklikest kogukulutustest, mis tuleb ühenduselt (EAGGF).

Riiklike kulutuste summa, millele on lisatud võimalikud abisaajate kantud kulud (eraosalus), peaks olema võrdne ükskõik millise meetme jaoks määratud soovituslike abikõlblike kogukuludega.

Näiteks võib heakskiidetud projekti kogumaksumus olla 60 000 eurot, millest ainult 50 000 eurot kuuluvad määruse nr 1257/1999 alusel tegelikult *abikõlblike* kulutuste alla. Projektile antakse riiklik toetus 30 000 eurot, mida kaasrahastatakse 50% ulatuses EAGGF-i tagatisrahastust. Ülejäänud projektikulud toetab abisaaja.

Selle projekti järelevalveks: abikõlblikud kulud kokku on 50 000 eurot; sellega seotud riiklikud kulutused (kulukohustused) kokku on 30 000 eurot, millest 15 000 pärineb EAGGF-i tagatisrahastust ja 15 000 siseriiklikest allikatest, ning abisaaja kantav osa (eraosalus) on 20 000 eurot.

Eespool toodud määratlused on seotud konkreetset investeringu tüüpi meetmetega. Kõik erandid on välja toodud konkreetse meetmetabeli all olevates märkustes. Peamise erandite kategooria moodustavad meetmed, mis puudutavad mitmeaastasi kohustusi (põllumajanduse keskkonnapoliitika, põllumajandusmaa metsastamine) – konkreetset juhised leiate allpool toodud märkustest asjaomase meetmetabeli kohta.

Konkreetsed määratlused selle kohta, kuidas tuleks iga meetmeklassi puhul mõista väljendit "kohustused", on samuti toodud allpool meetmetabeleid puudutavates märkustes.

B JAGU: KONKREETSET TABELIT PUUDUTAVAD JUHISED

Tabel 0. Taustteave

- **Otstarve:** näidata taustteavet programmi kohta, millega seoses esitatakse järelevalveandmeid, ja rakendatavate meetmete kohta.

T.0.1 – Taustteave

- **Programmi tüüp:** Märkida programmi tüüp, mille kohta esitatakse järelevalveandmeid, kasutades järgmisi koode:

Maaelu arengu programm (EAGGF tagatisrahastu) → **RDP**

Maaelu arengumeetmed, mis kuuluvad RDP alla, kuid mida rahastatakse toetuste ümbersuunamise laekumistest ning seetõttu peetakse nende üle arvestust eraldi → **RDPmod**

Maaelu arengumeetmed, mis kuuluvad 1. eesmärgi programmi alla (EAGGF-i arendusrahastu) → **Obj.1**

(Käesoleva järelevalvetegevuse raames liigitatakse järkjärgulise kaotamise faasis olevad ja siirdetoetust saavad 1. eesmärgi alad samuti 1. eesmärgi aladeks)

2. eesmärgi programmi raamesse kuuluvad maaelu arengumeetmed (EAGGF-i tagatisrahastu) → **Obj. 2**

- **Riik:** märkida järgmiste kahekohaliste koodide abil:

Riik	kood
AUSTRIA	AT
BELGIA	BE
KÜPROS	CY
TŠEHHI VABARIIK	CZ
TAANI	DK
EESTI	EE
SOOME	FI
PRANTSUSMAA	FR
SAKSAMAA	DE
KREEKA	GR
UNGARI	HU
ITAALIA	IT
IIRIMAA	IE
LÄTI	LV
LEEDU	LT
LUKSEMBURG	LU
MALTA	MT
MADALMAAD	NL
POOLA	PL
PORTUGAL	PT
SLOVAKKIA	SK
SLOVEENIA	SI
HISPAANIA	ES
ROOTSI	SE
ÜHENDKUNINGRIIK	GB

- **Piirkond:** Piirkondlikke programme rakendavad liikmesriigid peaksid ära märkima programmiga kaetud piirkonna, kasutades vastavaid kolmetähelisi lühendeid, mis on toodud käesolevate juhiste lisa kolmes loetelus: I lisa (RDPd), II lisa (1. eesmärgi struktuurifondide programmid) ja III lisa (2. eesmärgi struktuurifondide programmid).
- Toetuste ümbersuunamise tabelites kasutada (vajaduse korral) samu koode nagu RDP tabelites.

***Piirkonna koodi lahtrit ei tohi tühjaks jätta.** Lisades 1–3 on ära näidatud ka see, kuidas tuleks antud lahter täita siseriikliku tasandi programmide (NAT) puhul või nende "segatüüpi" programmide puhul, mis ei mahu ei siseriiklikku ega piirkondlikku kategooriasse.*

- **Aruandeaasta:** Kalendriaasta, millega on seotud aastaaruanne ja meetme tasandi järelevalveandmed. Näiteks 2005. aasta juuni lõpuks esitatavate aastaaruannete aruandeaasta on 2004.
- **Programmi kood:** See luuakse automaatselt ning seda korratakse automaatselt kõigis järgmistes järelevalvetabelites.
- **Kontaktisik:** Märkida näitajate tabelite täitmise eest vastutava isiku nimi ja kontaktandmed, kelle poole komisjoni talitused peaksid pöörduma seoses võimalike esitatud andmeid puudutavate küsimustega.

T.0.2 – Programmilised meetmed

- Täita tuleb ainult 3. **veerg** (*staatus*). See annab silmapilkselt ülevaate kõnealusesse programmi kaasatud (selle raames kohaldatud) meetmetest ning nendest meetmetest, mida on tegelikult rakendatud kalendriaastal, mida käsitleb esitatud järelevalveteave.

Täitmisel kasutada allpool toodud leppemärke:

Leppemärk	Kasutatav kood
Kohaldatud ja rakendatud meede	X
Meedet ei kohaldata	NP
Meede on kohaldatav, kuid seda pole aruandeaastal rakendatud	NI

Näiteks, kui noorte põllumajandustootjate stardiabi meetme juurde on märgitud NP, siis on kõigile järelevalveandmete (ja tulevastele CAP-IDIM elektroonilise andmebaasi) kasutajatele selge, et meetmetabelid (b) on tühjad.

Tabel 1 (T1): Programmiala näitajad

- **Otstarve:** Anda kõige värskemad kontekstuaalsed teavet liikmesriigi/piirkonna majandusliku hetkeolukorra kohta.
- **Hõlmatud piirkond:** See tabel puudutab tervet programmi alla kuuluvat ala. Nt siseriikliku programmi puhul tuleks esitada majandusalased andmed terve riigi, mitte ainult riigis asuvate maapiirkondade kohta.
- **Mõistete maa-/linnarahvastik määratlus:** Mõningate näitajate puhul nõutakse näitaja üldväärtust programmiala tasandil, ning lisaks – võimaluse korral – jaotust linna- ja maapiirkondade rahvastiku lõikes. Liikmesriigid peaksid sellise jaotuse esitama vastavalt oma siseriiklikule maa-/linnarahvastiku määratlusele ning täpsustama kasutatud määratlust märkuste lehel (iga Exceli faili II lisa).

- **Võrdlusaasta:** Andmed selle tabeli täitmiseks saadakse mitmesugustest allikatest (EUROSTAT ja siseriiklikud allikad) ega hõlma seetõttu alati tingimata sama perioodi. Eesmärk on saada kõige värskemad teavet kõnealuse näitaja kohta ning ajakohastada sedasama näitajat aastate kaupa kogu programmi kestuse ajal. Parempoolsesse veergu tuleb märkida iga näitaja võrdlusaasta.

- **Keskmine sissetulek inimese kohta:** Eesmärk on näidata programmiala põhiliste asjaomaste rahvastikurühmade sissetulekute taset ja selle muutusi programmiperioodi vältel. Põllumajandusega tegeleva rahvastikuosa puhul soovib komisjon kasutada selle näitaja täitmisel väärtust "*talumajapidamise perekonna sissetulek talumajapidamise perekonna töötajate kaupa*" (vastavalt määratlusele siseriikliku põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrgu andmetes). Linna- ja maarahvastiku kategooriate puhul soovib komisjon kasutada keskmise aastapalga andmeid. Kui eristus linna-/maarahvastiku kategooria vahel puudub, märkida mõlemasse kategooriasse sama programmitasandi näitaja ja lisada selle kohta selgitus märkuste lehele (iga Exceli faili II lisa).

- **Rändetasakaal:** Viitab rahvastiku netovoolule programmialale (riik/piirkond) ja sealt ära. Sisserände netoväärtuse ette tuleks märkida "+" ning väljarände netoväärtuse ette "-".

Võimaluse korral tuleks ära näidata ka samaväärne näitaja rändetasakaalu kohta, mis puudub üksnes programmialale jäävaid maapiirkondi.

Tabel 2 (T2): Programmiala maakasutus

- **Otstarve:** Anda ülevaade programmiala maakasutusest.
- **Andmeallikas:** Saadaval EUROSTAT – NEW CRONOS/EUROFARM (põllumajandusettevõtete struktuuriuuring) NUTS 2 tasandil.
- Lahtrisse tuleb märkida võrdlusaasta. Andmeallika (kui selleks on mõni muu) võib välja tuua märkuste lehel (iga Exceli faili II lisa).

Tabel 3 (T3): Põllumajandusettevõtete profiil programmialal

- **Otstarve:** Saada ülevaade põllumajandusmaa kasutustüübist ja talumajapidamiste struktuurist programmialal.
- Kasutatud liigitus on ühenduse standardne liigitus põllumajandusettevõtete puhul (lühend T.F või prantsuse keeles O.T.E), mis on kehtestatud komisjoni 7. juuni 1985. aasta otsusega 85/377/EMÜ. See on sama liigitus, mida kasutatakse näiteks põllumajandusettevõtete struktuuriuuringus.
- Loomühikuid käsitlev veerg tuleks täita üksnes juhul, kui see puutub asjasse (st ainult loomadel põhinevate tootmisliikide puhul). Kasutada IV lisa loetletud ümberarvestuskoefitsiente.

- Metsandust hõlmavad segamajandid tuleks selles tabelis üles lugeda üksnes juhul, kui nad on valdavalt põllumajanduslikud.
- Märkida võrdlusaasta. Andmeallikad võib märkida iga Exceli faili II lisasse.

Tabel 4 (T4): Prognoositabel

- **Otstarve:** See tabel võtab kokku iga meetme arvestusliku füüsilise ja rahandusliku ulatuse programmi iga järelejäänud aasta kohta, võttes aluseks kalendriaasta. See võimaldab võrrelda aastate kaupa prognoositud ulatust ja tegelikult realiseeritud ulatust.
- Seda tabelit ajakohastatakse kord aastas (seoses programmi ülejäänud aastatega, kuid juba realiseeritud aastate prognoose ei või tagasiulatuvalt parandada) ning see sisaldab teavet järgnevate aastate kohta kuni kõnealuse programmiperioodi lõpuni.

Näiteks aasta 2003 aruandluse puhul täidetakse üksnes veerud, mis puudutavad aastaid 2004–2006. Prognoosiandmed aastaks 2005 on juba kirjas 2002. aasta aruandes, kuid liikmesriik/piirkond võib soovida selle prognoosi oma 2003. aasta aruandes läbi vaadata, et kajastada uusi arenguid. (Nt väljavaade konkreetse meetme suuremaks ulatuseks kui varem oodatud.)

- Teised käesoleva töödokumendi meetmetabelid sisaldavad võimaluse korral samuti rida "prognoosid", mis viitab tabelile T.4 prognooside kohta. Eesmärk on võrrelda antud aasta puhul tegelikke rakendusnäitajaid eelmisel aastal tehtud prognoosiga. Sel põhjusel kasutada nendes tabelites real "prognoosid" aasta N kohta tabeli 4 andmeid aasta N–1 kohta, mis on esitatud eelmisel aruandluskorral.

Näiteks, et võrrelda 2001. aastal tehtud prognoosi 2001. aastal heakskiidetavate põllumajanduse keskkonnapoliitika lepingute arvu kohta (mis sisaldus 2000. aasta aruandes) heakskiidetud lepingute tegeliku arvuga (mis sisaldus 2001. aasta aruandes). Sel põhjusel kasutada nendes tabelites real "prognoosid" aasta N kohta aasta N–1 tabeli 4 andmeid.

Tabel 5 (T5): Toetuse geograafiline jaotus

- **Otstarve:** Saada ülevaade RDPde raames seoses struktuurifondide raames abikõlblike piirkondadega antud toetuse geograafilisest jaotusest (tabel 5.1) ja liigitusest ebasoodsamateks piirkondadeks (LFA) ning ebasoodsamate piirkondade liikide kaupa (tabel 5.2). Tabelis 5.1 märkida ära 2. eesmärgi piirkondi puudutava toetuse osa, kui see on kättesaadav. See teave on vajalik eriti artikli 33 meetmete puhul.

- Selle tabeli versioon, mis on mõeldud kasutamiseks eesmärkide 1 ja 2 programmide alla kuuluvate maaelu arengumeetmete järelevalveks (Exceli faili versioon 3) on vastavalt kohandatud (nt kajastamaks asjaolu, et kogu toetus paikneb nendel konkreetsetel juhtudel määratluse kohaselt 1. või 2. eesmärgi alal ja et toetus puudutab "mittekaasnevaid"² meetmeid, ning uue liikmesriigi puhul *LEADER+-tüüpi* meetmeid).

Tabel 6 (T6): Finantsjärelevalve

- **Otstarve:** Saada ülevaade maaelu arendamistegevuse jaoks antud rahalisest toetusest meetmete kaupa ning vastavalt rahastamisallikale ja struktuurifondide raames abikõlblikele piirkondadele.
- T.6 versioon, mis on mõeldud kasutamiseks RDPde puhul (EAGGF-i tagatisrahastu) (Exceli faili versioon 1), võtab arvesse asjaolu, et 1. eesmärgi piirkondades on RDP programmiga hõlmatud ainult "kaasnevad meetmed".
- Eesmärkide 1 ja 2 struktuurifondide programmide alla kuuluvate mittekaasnevate meetmete järelevalve teostamiseks on lisatud selle tabeli kohandatud versioon (Exceli faili versioon 3).
- **Prognoos:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda programmiga hõlmatud riiklike kogukulutuste prognoos aastaks X.

Meetmetabelid:

- **Otstarve:** Anda ülevaade iga meetme rakendamisest kõnealusel järelevalveaastal (näiteks ja vajaduse korral: projektitaotluste/heakskiidetud kohustuste arv, nendega seotud ala, kõnealuste projektide abikõlblikud kulud kokku, riiklike kulutuste summa, EAGGF-i toetus, abi keskmine osatähtsus jne).
- Võrreldes aastate kaupa järelevalvearuandeid on seega võimalik näha, kas konkreetse meetme ulatus on kasvamas/kahanemas, ning tabelite kumuleerimine võimaldab näha näiteks konkreetse meetme raames heakskiidetud projektide koguarvu terve programmiperioodi vältel.

Liikmesriikidel ja komisjonil peaks olema võimalik arvutada välja kumuleeritud näitajad, koondades järjestikuste aastaaruannete andmed.

Meetmepõhised tabelid järgivad nõukogu määruse ülesehitust ning on saanud nime rakendusmääruse lisa punktis 8 kasutatud tähtede (a, b, c jne) järgi.

² Mõistet "kaasnevad meetmed" tuleks käesolevas dokumendis mõista 2003. aasta reformimeetmeid ja 10 liikmesriigi erimeetmeid hõlmavana (ennetähtaegselt pensionile jäämine, ebasoodsamad piirkonnad, põllumajanduse keskkonnapoliitika ja loomade heaolu, põllumajandusmaa metsastamine, nõuete järgimine, toidu kvaliteet, osaelatustalud ning tootjarühmade sisseseadmine).

Nad järgivad samasugust laiaulatuslikku ülesehitust, mis on vajaduse korral kohandatud iga meetme erijoontele.

Meetmetabelid a.1 & a.2: Investeeringud põllumajandusettevõtetesse (I ptk, art-d 4-7)

- **Tootmisliik (a.1):** Liigitus peamise tootmisliigi järgi on ühenduse standardne liigitus põllumajandusettevõtete puhul (lühend T.F või prantsuse keeles O.T.E), vt I lisa.
- **Heakskiidetud taotluste arv** = investeerimisprojektide arv, mille taotlused kiideti aastal X heaks.
- **Rohelised investeeringud:** Viitab investeeringutele, mille **esmane** eesmärk on kaitsta ja tugevdada keskkonda ning loomakasvatushügieeni ja loomade heaolu.
- **Noored põllumajandustootjad:** Vastavalt määruse nr 1257/1999 artikli 8 määratlusele alla 40aastased põllumajandustootjad.
- **Kuluandmed:** 4 viimases veerus näidata ära kõik kulutused, mis on seotud konkreetse investeerimisprojektiga selle aasta järelevalvetabelites, mil projektitaotlus heaks kiideti, olenemata sellest, millal projekt ellu viiakse ja kas makseid võib hajutada mitme aasta peale.
- **Prognoos:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud meetme asjaomased prognoosid aastaks X.
- **Investeeringu liik (a.2):** See nimekiri on ammendav. Kui on tegemist segaprojektiga (mis puudutab rohkem kui ühte loetletud sektoritest), panna see investeeringu saamiseks kirja domineeriva sektori alla. Kõik projektid, mis ei sobi määratletud kategooriatesse, tuleb lisada kategooriasse "muud".

Meetmetabelid b.1 & b.2: Noorte põllumajandustootjate starditoetus (II ptk, art 8)

- **Heakskiidetud taotlused** = noorte põllumajandusettevõtjate aastal X heakskiidetud starditoetuse taotluste arv.
- **Tootmisliik:** Liigitus peamise tootmisliigi järgi on ühenduse standardne liigitus põllumajandusettevõtete puhul (lühend T.F või prantsuse keeles O.T.E), vt I lisa.
- **Kuluandmed:** 4 viimases veerus näidata ära kõik kulutused, mis on seotud konkreetse heakskiidetud taotlusega selle aasta järelevalvetabelites, mil abitaotlus heaks kiideti, olenemata sellest, kas makseid võib realiseerida mitme aasta jooksul.
- **Prognoos:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud meetme asjaomased prognoosid aastaks X.

Meetmetabel c: Koolitus (III ptk, art 9)

- **Eesmärk:** See on ammendav nimekiri määruse nr 1257/1999 artiklist 9 tuleneva koolitustegevuse eesmärkidest. Kõik projektid tuleb üles lugeda ainult ühes neist 4 kategooriast. Kui üks projektitaotlus hõlmab rohkem kui üht neist eesmärkidest, panna see (ja kõik selle seonduvad koolitusmeetmed) domineeriva eesmärgi alla.
- **Heakskiidetud taotlused:** = aastal X heakskiidetud koolitusprojektide taotluste arv.
- **Osalejate arv:** = igaks aastal X heakskiidetud koolitusmeetmeks ettenähtud osalejate arv. Selle aluseks võib võtta projektitaotluses loetletud osalejate hinnangulise arvu.
- **Kuluandmed:** 6 viimases veerus näidata ära kõik kulutused, mis on seotud konkreetse koolitusprojektiga selle aasta järelevalvetabelites, mil projektitaotlus heaks kiideti, olenemata sellest, millal seonduv koolitustegevus ellu viiakse ja kas makseid võib hajutada mitme aasta peale.

Veeru "abisajaate kantud kulud kokku" puhul märkida põllumajandustootjate ja teiste põllumajandus- ja metsandustegevusega seotud isikute panus osalemiseks koolituskursustel (nt kursusetasud) 1. alamveergu ja koolitustegevuse korraldajate panus 2 alamveergu.

- **Prognoos:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud meetme asjaomased prognoosid aastaks X.

Meetmetabelid d.1 & d.2: Ennetähtaegselt pensionile jäämine (IV ptk, art-d 10–12)

- **Kokkulepete arv / vabanenud hektarite arv:** Näidata ära põllumajandustootjatele ja põllumajandustöötajatele ennetähtaegselt pensionile jäämise / vabaneva piirkonna eest abi andmist käsitlevate kokkulepete *hulk* kõigi määruse nr (EÜ) nr 1257/1999 alusel heakskiidetud ja aastal X pooleliolevate kokkulepete kohta.
- **Sellest uusi taotlusi / uusi hektareid:** Näidata ära see osa koguhulgast, mis on seotud uute ennetähtaegselt pensionile jäämise kokkulepetega / vabastamisele kuuluva seonduva valdkonnaga, mis on heaks kiidetud aastal X.
- **Kulutused:** Selleks et võtta arvesse mõningate ennetähtaegselt pensionile jäämise kohustuste ja nendega seotud kulutuste mitmeaastast olemust, tuleks kulukohustusi käsitlevas veerus ära näidata iga määrusest nr 1257/1999 tuleneva kohustuse asjakohane *iga-aastane osa* aastal X (st nii sel aastal allkirjastatud uued lepingud kui ka varem määruse nr 1257/1999 alusel heakskiidetud pooleliolevad kokkulepped).
- **Prognoos:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud meetme raames heakskiidetavate uute taotluste ning nendega seonduvate piirkondade ja kulutuste asjaomased prognoosid aastaks X.
- **Vanad kohustused (määruse nr 2079/92 alusel):** Andmed nendel lepingutel tuleks kanda tabeli d.1 lõpus olevasse eraldi alamtabelisse. Finantsandmeid käsitlevatesse veergudesse tuleks kanda kulutuste summa aastal X, mis on seotud kõnealuste eelmise perioodi pooleliolevate kohustustega.
- **Taotlused vanuserühmade kaupa (d.2):** Täita ainult aastal X heaks kiidetud uute taotluste kohta.

Meetmetabelid e.1 & e.2: Ebasoodsamad piirkonnad ja keskkonnaalaste kitsendustega piirkonnad (V ptk, art-d 13–21)

Tabel e.1 - Ebasoodsamad piirkonnad (LFA)

- **Piirkondade liigid:** Ebasoodsamate piirkondade jaotus vastavalt määruse nr (EÜ) nr 1257/1999 artiklites 18–20 määratletud nimetustele (mägipiirkonnad, muud ebasoodsamad piirkonnad, piirkonnad, mida mõjutavad erilised ebasoodsad looduslikud tingimused).

Iga majand tuleks arvata järelevalvega seoses ainult ühte kategooriasse. Kui majandi maa jaguneb rohkem kui ühte kolmest liigitustüübist, tuleks see arvata enamuses olevasse liiki. Nt kui majand on 60% ulatuses mägipiirkond ja 40% ulatuses muu ebasoodsam piirkond, tuleks see arvata tervikuna mägipiirkonna kategooriasse.

- **Toetatud majandid:** = individuaalsete majandite arv, kes saavad aastal X hüvitisi ebasoodsamate piirkondade eest.
- **Pindala:** = hektarite arv (tuhandetes hektarites), mille pealt maksti kõnealuseid hüvitisi.
- **Natura 2000 piirkonnad:** Selle rea eesmärk on tuua välja ebasoodsamate piirkondadena määratletud majandite koguarv ja piirkonnad ning seonduvad kulukohustused, et näidata seda osa, mis on seotud Natura 2000 piirkondadega vastavalt direktiivi 92/43 EMÜ artiklile 3. Kasutada tuleks järgmisi tõlgendusi: näidata ära ebasoodsamates piirkondades asuvate majandite arv, mille pindala osa või terve ala on liigitatud Natura 2000 piirkonnaks; näidata ära nende majandite tegelike hektarite arv, mis on liigitatud Natura 2000 alla kuuluvaks ja mis saavad ebasoodsamatele piirkondadele mõeldud makseid; näidata ära ebasoodsamate piirkondade hüvitistega seotud kulutused nendel Natura 2000 hektaritel.
- **Kuluandmed:** Seotud aasta X hüvitiste kogusummaga ebasoodsamatele piirkondadele.
- **Prognoos:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud allmeetme asjaomased prognoosid aastaks X.

Tabel e.2 – Keskkonnaalaste kitsendustega piirkonnad (art 16)

- **Piirkonna liik:** = näidata ära majandite arv ja seotud piirkond, mida mõjutavad keskkonnaalased kitsendused seoses ühenduse keskkonnakaitse-eeskirjade rakendamisest tulenevate põllumajanduskasutuse piirangutega ja mis saavad selle tagajärjel hüvitisi määruse (EÜ) nr 1257/1999 artikli 16 alusel vastavalt sellele, kas nad liigitatakse ebasoodsamateks piirkondadeks (jagatud nende 3 kategooriasse) või mitte (muud kui ebasoodsamad piirkonnad).
- **Natura 2000 piirkonnad:** Tuua välja ebasoodsamate piirkondadena määratletud majandite koguarv ja artikli 16 hüvitisi saavad piirkonnad ning seonduvad kulukohustused, et näidata seda osa, mis on seotud Natura 2000 piirkondadega vastavalt direktiivi 92/43 EMÜ artiklile 3. (See võib vabalt moodustada 100% art 16 meetmetest)

- **Kuluandmed:** Seotud aasta X hüvitiste kogusummaga keskkonnaalaste kitsendustega piirkondadele.

– **Prognoos:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud allmeetme asjaomased prognoosid aastaks X.

Meetmetabel f rev: Põllumajanduse keskkonnapoliitika ja loomade heaolu (VI ptk, art-d 22–24)

– **Tegevuse peamine liik:** Iga üksik põllumajanduse keskkonnapoliitika leping (ning sellega seotud piirkond ja kulutused) tuleks arvestada vastavalt valitsevale tegevusalale ühte nendest laiadest tegevuskategooriatest. Need, mida ei saa liigitada, nagu segaettevõtted, tuleks paigutada "*muude meetmete*" alla. Sama lähenemisviisi tuleks kasutada iga tegevusliigi 3 alaliigi puhul (üheaastased taimed / mitmeaastased taimed / muud vastavalt kolmele kulutuste ülemmäära liigile, mis on määratletud määruse nr 1257/1999 lisas), kusjuures iga kohustus kantakse jällegi valitsevasse kategooriasse.

– **Maastiku/looduse kategooria:** See tegevuskategooria hõlmab kõiki looduse säilitamise/kaitse, taastamise ja loomisega seotud tegevusi (nt biotoobid, põlluservad, märgalad jne).

– **Mahepõllumajandusliku tootmise ja ekstensiivistamise kategooria:** Nende meetmekategooriate puhul on "muud" (st rohumaa puhul maksimaalselt 450 EUR/ha) seotud loomakasvatusega.

– **Lepingute arv / lepingutega reguleeritud hektarite arv:** Näidata ära määruse (EÜ) nr 1257/1999 alusel heaks kiidetud ja aastal X pooleliolevate põllumajanduse keskkonnapoliitika lepingute/kohustuste (piirkond) *hulk*. *Loomade heaolu ja põllumajanduse jaoks kadumisohtu olevate maatõugude* puhul kasutatakse loomühikuid.

– **Sellest uusi lepinguid / uusi hektareid:** Näidata ära see osa koguhulgast, mis on seotud uute põllumajanduse keskkonnapoliitika lepingutega, mis on heaks kiidetud aastal X. *Loomade heaolu ja põllumajanduse jaoks kadumisohtu olevate maatõugude* puhul kasutatakse loomühikuid.

– **Kulukohustused:** Selleks et võtta arvesse põllumajanduse keskkonnapoliitika kohustuste ja nendega seotud kulutuste mitmeaastast olemust, tuleks kulukohustusi käsitlevas veerus ära näidata iga määrusest nr 1257/1999 tuleneva kohustuse asjakohane *iga-aastane osa* aastal X (st nii sel aastal allkirjastatud uued lepingud kui ka varem määruse nr 1257/1999 alusel heakskiidetud pooleliolevad kokkulepped). (Nt kui aastal 2001 kiidetakse heaks 5aastane kokkulepe kogusummale 5000 € tuleks 1000 € näidata aasta 2001 kulukohustustena, 1000 € aasta 2002 kulukohustustena jne.)

– **Lepingute pikendamine:** Kui üksiku abisaaja **leping** aegub programmi kestel ning ta allkirjastab uue lepingu/lepingupikenduse sama programmiperioodi ajal, tuleks seda lugeda uueks lepinguks.

– **Loomühikud:** Kasutada IV lisas loetletud ümberarvestuskoefitsiente.

- **Prognoos:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud meetme asjaomased prognoosid aastaks X. See hõlmab prognoosi aastal X uute lepingutega kaetud hektarite arvu kohta ja uute lepingute koguarvu ning nendega seotud kulutuste kohta (igal aastal), sealhulgas lepingud, mis on seotud põllumajanduse jaoks kadumisohus olevate tõugudega.

Vanad kohustused (määruse nr 2078/92 alusel): Andmed nendel lepingutel tuleks kanda tabeli f lõpus olevasse eraldi alamtabelisse ning lisada märged nende vanade kohustuste osa kohta, mis puudutavad mahepõllundust. Finantsandmeid käsitlevatesse veergudesse tuleks kanda kulutuste summa aastal X, mis on seotud kõnealuste eelmise perioodi pooleliolevate kohustustega. Täita veerg "hektarite/loomühikute arv" vastavalt registreeritavatele kokkulepetele (st hektarid kahele esimesele reale, loomühikud "ohustatud liikide" reale).

Meetmetabelid g.1 ja g.2: põllumajandustoodete töötlemise ja turustamise parandamine (VII ptk, art-d 25–28)

- **Heakskiidetud taotlused:** = aastal X heakskiidetud põllumajandustoodete töötlemise ja turustamise parandamise projektide taotluste arv põhisektorite kaupa. Viimasele reale märkida tabeli ülemisse ossa kirja pandud investeringuprojektide üldosa, mille esmane eesmärk on parandada mahepõllundustoodete töötlemist ja turustamist.
- **Rohelised investeringud:** Viitab investeringutele, mille **esmane** eesmärk on kaitsta ja tugevdada keskkonda ning loomakasvatustehnikat ja loomade heaolu.
- **Kuluandmed:** Viimases 4 veerus näidata ära kõik kulutused, mis on seotud konkreetse töötlemis-/turustamisprojektiga selle aasta järelevalvetabelites, mil projektitaotlus heaks kiideti, olenemata sellest, millal projekt ellu viiakse ja kas makseid võib hajutada mitme aasta peale.
- **Prognoos:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud meetme asjaomased prognoosid aastaks X.
- **Eesmärk (g.2):** See on ammendav nimekiri antud meetme raames toetatavate tegevuste eesmärkidest art 25 (1257/1999) alusel. Kõik projektid tuleb arvestada ainult ühte neist kategooriatest. Kui üks projektitaotlus hõlmab rohkem kui üht neist eesmärkidest, võtta aluseks *domineeriv* eesmärk.

Meetmetabel h. Põllumajandusmaa metsastamine (VIII ptk, art 31)

- **Toetuse liik:** Toetus artiklis 31 määratletud kolme liigi kaupa: säilitamiskulud ja lisatasud iga-aastaste saamata jäänud tulude eest (meede h – 1. alamtabel) ning istutuskulud puutüüpide kaupa (meede h – 2. alamtabel).
- **Segaistandikud:** = istandikud, kus muud liigid kui põhiliik katavad rohkem kui 25% istutatud pindalast.
- **Kiirekasvulised istandikud:** Sellesse kategooriasse tuleks liigitada puuliigid, nagu pappel, paju ja eukalüpt, mis kuuluvad alla 15aastasesse külvikorda.
- **Kokkulepete arv / toetatud ala** (meede h – 1. alamtabel): Näidata ära kokkulepete kogum aastaste lisatasude andmiseks säilitamiskulude ja saamata jäänud tulude

katteks, mis on heaks kiidetud vastavalt määrusele (EÜ) nr 1257/1999 / nende kokkulepetega hõlmatud ala, mis on aastal X parajasti käigus.

- **Sellest uusi taotlusi / uusi hektareid** (meede h – 1. alamtabel): Näidata ära *osa* üldmäärast, mis on seotud uute kokkulepetega säilitamiskulude ja saamatajäänud tulude katteks / hõlmatud piirkond, mis on heaks kiidetud aastal X.
- **Kuluandmed:** Sisseseadmiskulude puhul näidata ära ainult konkreetsele taotlusele eraldatud kulud taotluse heakskiitmise aastal olenemata makse-/realiseerimisperiodist. Säilitamiskulude ja iga-aastaste saamata jäänud kasumi maksete puhul tuleb iga aastal X määruse nr 1257/1999 alusel pooleli oleva kohustuse asjakohane *aastane osa* (st nii sel aastal allkirjastatud uued lepingud kui ka varem määruse nr 1257/1999 alusel heakskiidetud pooleliolevad kokkulepped) ära näidata kulukohustuste veerus. (Kui säilitamismakseid ei maksta igal aastal välja, tuleks järelevalve huvides konkreetse lepingu alusel tehtud kogumaksed jaotada proportsionaalselt selle kestuse kõigi aastate peale.)
- **Prognoos:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud meetme asjaomased prognoosid aastaks X.
- **Vanad kohustused (määruse nr 2080/92 ja sellele eelnevate metsandusmääruste alusel):** Meetme h esimese alamtabeli lõppu tuleb kanda andmed nende lepingute kohta, mis on seotud ainult säilitamiskuludega ja lisatasudega saamata jäänud tulude eest. Finantsandmeid puudutavatesse veergudesse tuleb kanda eelmise perioodi pooleliolevate kohustustega seotud kulutuste summa aastal X.

Meetmetabel i.1 & i.2. Muud metsandusmeetmed (VIII ptk, art 30 & 32)

- Tabel on jagatud 2 osaks:
 - **tabel i.1:** muu metsastamine (= sisseseadmiskulud) mittepõllumajandusmaal (artikli 30 esimene taane)
 - **tabel i.2:** kõik artiklite 30 ja 32 ülejäänud taanded
- **Toetatud ala:** Tabeli i.2 viimane veerg täidetakse üksnes asjassepuutuvate meetme i taanete kohta.
- **Kulutused:** Istutuskulude ja muud tüüpi meetme i raames rahastatavate tegevusliikide puhul näidata ära kõik kulutused, mis on seotud konkreetse heakskiidetud taotlusega selle heakskiitmise aastal, olenemata makse-/realiseerimisperiodist.
- **Prognoos:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda iga tabeli asjaomased prognoosid aastaks X.

Meetmetabelid j. - w. Maapiirkondade kohandamise ja arengu edendamise (IX ptk, art 33)

Allpool toodud juhised kehtivad kõigi artikli 33 meetmetabelite kohta, kuid esile on toodud mõned punktid, mis puudutavad teatavaid üksiktabeleid/-meetmeid.

- **Heakskiidetud taotlused** = projektide arv, mille taotlused kiideti aastal X heaks.

- **Asjaomane piirkond:** See veerg on olemas ainult nende artikli 33 meetmete jaoks, mille tegevused on alati või esmajoones piirkondlikud. Täita heakskiidetud projektide raames toetatava piirkonna alusel. (Järgmiste meetmete puhul: maaparandus (j), ümberkruntimine (k), keskkonnakaitse seoses põllumajanduse, metsanduse ja maastiku säilitamisega (t) ning loodusõnnetustest kahjustatud põllumajandustootmise potentsiaali taastamine ning asjakohaste vältivate vahendite kasutuselevõtmine (u).)
- **Kuluandmed:** 4 viimases veerus näidata ära kõik kulutused, mis on seotud konkreetse projektiga selle aasta järelevalvetabelites, mil projektitaotlus heaks kiideti, olenemata sellest, millal projekt ellu viiakse ja kas makseid võib hajutada mitme aasta peale.
- **Prognoos:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda iga meetme asjaomased prognoosid aastaks X.

Meetmetabel x1: Rangete nõuete kehtestamine (mitteinvesteeringu tüüpi toetus) (ptk Va, art 21a–c)

- **Heakskiidetud taotluste arv kokku:** Märkida heakskiidetud 5aastaste taotluste hulk mitteinvesteeringu tüüpi abi saamiseks toetusvaldkondade kaupa.
- **sellest uusi taotlusi:** aastal X heakskiidetud taotluste arv mitteinvesteeringu tüüpi abi saamiseks.
- **Kulukohustused:** viimasesse kahte veergu märkida pooleliolevate ja äsja heakskiidetud 5aastaste taotluste vastav osa.

Meetmetabel x2: Rangete nõuete kehtestamine (investeeringu tüüpi toetus) määruse nr 740/2004 artikli 1 lõige 2

- **Heakskiidetud taotluste arv kokku:** märkida aastal X heakskiidetud investeeringu tüüpi projektide taotluste koguarv toetusvaldkondade kaupa.
- **Kuluandmed:** Viimases kahes veerus näidata ära aastal X heakskiidetud taotlustega seotud riiklikud kulukohustused olenemata sellest, millal projekt ellu viiakse ja kas makseid võib hajutada mitme aasta peale.
- **Prognoosid:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud meetme asjaomased prognoosid aastaks X.

Meetmetabel y: Põllumajandusettevõtete nõustamisteenuste kasutamine (ptk Va, art 21d)

- **Heakskiidetud taotluste arv:** aastal X heaks kiidetud põllumajandusettevõtete nõustamisteenuste kasutamise taotluste arv.
- **Kulukohustused:** viimasesse kahte veergu märkida riiklikud kulukohustused heakskiidetud taotluste kohta aastal X.
- **Prognoosid:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud meetme asjaomased prognoosid aastaks X.

Meetmetabel z: Osalemine toidu kvaliteedi skeemides (ptk VIa, art 24)

- **Heakskiidetud taotluste arv kokku:** märkida aastal X parajasti käsitlemisel olevate toidu kvaliteedi skeemide projektides osalemise taotluste *hulk* (ühenduse skeemide ja siseriiklike skeemide ning konkreetsete nõukogu määruste kaupa).
- **sellest uusi taotlusi:** aastal X heakskiidetud toidukvaliteedi skeemides osalemise taotluste arv eespool toodud viisil välja tooduna.
- **Kulukohustused:** viimasesse kahte veergu märkida pooleliolevate ja äsja heakskiidetud 5aastaste taotluste vastav osa.

Meetmetabel aa: Kvaliteettoodete edendamine (ptk VIa, art 24)

- **Heakskiidetud taotluste arv:** aastal X heaks kiidetud kvaliteettoodete edendamise taotluste arv tootjarühmade kaupa.
- **Kulukohustused:** Kahes viimases veerus näidata ära aastal X heakskiidetud taotlustega seotud riiklikud kulukohustused olenemata sellest, millal projekt ellu viiakse ja kas makseid võib hajutada mitme aasta peale.
- **Prognoosid:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud meetme asjaomased prognoosid aastaks X.

Meetmetabel ab: Restruktureeritavad osaelatustalud (ptk IXa, art 33b)

Heakskiidetud taotluste arv kokku: märkida osaelatustalude heakskiidetud taotluste *hulk*.

- **sellest uusi taotlusi:** aastal X heakskiidetud osaelatustalude taotluste arv eespool toodud viisil välja tooduna.
- **Kulukohustused:** kahte viimasesse veergu märkida pooleliolevate ja äsja heakskiidetud 5aastaste taotluste vastav osa.

- **Prognoosid:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud meetme asjaomased prognoosid aastaks X.

Meetmetabel ac: Tootjarühmad (IXa ptk, art 33d)

- **Heakskiidetud taotluste arv kokku:** märkida aastal X parajasti käsitlemisel olevate tootjarühmade taotluste *hulk* (tootmissektorite kaupa).

Puu- ja köögiviljasektori tootjarühmad tuleks tabelisse kanda üksnes juhul, kui neid rahastatakse maaelu arenguprogrammi raames (erand vastavalt määruse nr 1257/99 artikli 37 lõikele 3. Tuleb tähele panna, et abi tootjarühmadele selles sektoris rahastatakse tavaliselt määruse nr 1943/2003 alusel).

- **sellest uusi taotlusi:** aastal X heakskiidetud tootjarühmade taotluste arv eespool toodud viisil välja tooduna.
- **Kulukohustused:** viimasesse kahte veergu märkida pooleliolevate ja äsja heakskiidetud 5aastaste taotluste vastav osa.
- **Prognoosid:** Sellele reale tuleb eelmise aasta järelevalvearuande tabelist 4 kanda antud meetme asjaomased prognoosid aastaks X.

Tabel 7: Põllumajanduse keskkonnapoliitika kokkulepete ja Natura 2000 alla kuuluv põllumajandusmaa

- **Otstarve:** Anda põllumajanduse keskkonnapoliitika lepingutega reguleeritud ja Natura 2000 alla liigitatud põllumajanduskõlvikute summaarne kalkulatsioon aastal X. Natura 2000 puhul anda ülevaade Natura 2000 raamesse kuuluvate põllumajanduskõlvikute osast, millele antakse hüvitisi või mis kuuluvad põllumajanduse keskkonnapoliitika lepingu alla, ning nendega seotud riiklikest kulutustest.
- Seoses põllumajanduse keskkonnapoliitikaga käsitleb meetmetabel f individuaalseid põllumajanduse keskkonnapoliitika kokkuleppeid ja nendega reguleeritud piirkondi. See tähendab, et kui ühel abisaajal ja majandil on rohkem kui üks kokkulepe, mis hõlmab sama piirkonda (nt kokkulepe mahepõllumajanduse kohta ja eraldi kokkulepe maastikusäilitusmeetmete kohta), on tegemist kavatsusliku topeltarvestusega. Tabeli 7 eesmärgiks on saada topeltarvestuseta aastal X põllumajanduse keskkonnapoliitika lepingu alla kuuluvate põllumajanduskõlvikute summaarse väärtuse füüsilise osa kalkulatsioon.
- Natura 2000 alla määratud põllumajanduskõlvikuid käsitlevates veergudes tuleks seda, kui maa on liigitatud rohkem kui ühte neist kategooriatest, mis on vägagi tõenäoline, (saab ebasoodsamatele piirkondadele mõeldud makseid ning on hõlmatud näiteks ka põllumajanduse keskkonnapoliitika lepinguga), arvestada igas asjakohases veerus.

I lisa : RDPde piirkonnakoodid (EAGGF-i tagatisrahastu)

Liikmesriik	Programm	kolmest tähest koosnev piirkonnakood
Belgia	Flandria Valloonia	FLA WAL
Taani	Siseriiklik	NAT
Saksamaa		
1) <u>Üldised sätted</u>	-	-
2) Maaelu arenguprogrammid	Baieri Reinimaa-Pfalz Baden-Württemberg Hessen Nordrhein-Westfalen Alam-Saksi Saarimaa Bremen Hamburg Schleswig-Holstein	BAY RHP BDW HES NWF NSX SAA BRE HAM SWH
3) <u>Eesmärk 1 –Kaasnevad meetmed</u>	Saksi-Anhalt Saksimaa Tüüringi Mecklenburg-Vorp. Brandenburg Berliin	SAN SAC THU MEV BRA BER
Kreeka – Kaasnevate horisontaalmeetmete programm	Siseriiklik	NAT
Hispaania		
1) Horisontaalsed <u>RDPd</u> : Kaasnevad meetmed Struktuurimeetmed (v.a eesmärk 1)	Siseriiklik, v.a eesmärk 1	MAC MSA
2) <u>Piirkondlikud RDPd</u>	Aragon Baleaarid Kataloonia La Rioja Madrid Navarra Baskimaa	ARA BAL CAT LRI MAD NAV PBA

Liikmesriik	Programm	kolmest tähest koosnev piirkonnakood
Prantsusmaa	Siseriiklik	NAT
Iirimaa Kaasnevate meetmete horisontaalprogramm	Siseriiklik	NAT
Itaalia 1) <u>V.a eesmärk</u> 2) Kaasnevad meetmed	Lazio Piemonte Abruzzo Umbria Marche Emilia Romagna Toscana Friuli-Venezia Giulia Veneto Trento Liguria Lombardia Valdaosta Bolzano Campania Puglia Basilicata Calabria Sitsiilia Sardiinia Molise	LAZ PIE ABR UMB MAR EMR TOS FVG VEN TRE LIG LOM VDO BOL CAM PUG BAS CAL SIC SAR MOL
Luksemburg	Siseriiklik	NAT
Madalmaad Horisontaalprogramm	Siseriiklik	NAT
Austria Horisontaalprogramm	Siseriiklik	NAT

Liikmesriik	Programm	kolmest tähest koosnev piirkonnakood
Portugal 1) Horisontaalprogramm – Kaasnevad meetmed 2) Piirkondlikud RDP	Mandriosa Madeira Assoorid	PCO MAD ACO
Soome 1) Horisontaalprogramm – Kaasnevad meetmed 2) Piirkondlikud RDPd	Soome mandriosa Ahvenamaa	FAM FCO ALA
Rootsi Horisontaalprogramm	Siseriiklik	NAT
Ühendkuningriik 1) Piirkondlikud RDPd	Inglismaa Põhja-Iirimaa Šotimaa Wales	ENG NIR SCO WAL

Liikmesriik	Programm	Kood
Küpros	Siseriiklik	NAT
Eesti	Siseriiklik	NAT
Ungari	Siseriiklik	NAT
Läti	Siseriiklik	NAT
Leedu	Siseriiklik	NAT
Malta	Siseriiklik	NAT
Poola	Siseriiklik	NAT
Tšehhi Vabariik	Siseriiklik	NAT
Slovakkia		

Horizontaalsed meetmed ja struktuurimeetmed	Siseriiklik	NAT
Slovenia	Siseriiklik	NAT

II lisa: Mittekaasnevaid meetmeid sisaldavate 1. eesmärgi struktuurifondide programmide piirkonnakoodid (rahastamine EAGGF-i arendusrahastust)

Liikmesriik	Programm	kolmest tähest koosnev piirkonnakood
Belgia	1 DOCUP – Hainaut	HAI
Saksamaa	1 CCA 6 P.O. : Mecklemburg-Vorpommern Saksimaa Saksi-Anhalt Brandenburg Berliin Tüüringi	- MEV SAC SAN BRA BER THU
Kreeka	1 CCA 14 P.O. :- Atika Peloponnesos Lääne-Kreeka Kreeka mandriosa Thessaloniki Ipeiros Kreeta Põhja-Egeus Lõuna-Egeus Joonia saared Makedoonia Thrace Lääne-Makedoonia Kesk-Makedoonia Maaelu arenguprogramm	- ATT PEL DEL SEL THE EPI CRE EGB EGN ION MAT DMA KMA AAY
Hispaania	1 CCA : 12 P.O. : Cantabria Andaluusia Asturias Canarias Castilla-la-Mancha Castilla y León Valencia Extremadura Galicia Murcia	- CAN AND AST CAS CLM CYL VAL EXT GAL MUR

	Tehniline abi Mejora de Estructura y Sistemas Maaelu programm (Eesmärk 1).	TAS MSA
Soome	2 DOCUP :- Ida-Soome Põhja-Soome	ISU PSU
Prantsusmaa	6 DOCUP :- Réunion Martinique Guadeloupe Guajaana Korsika Nord-Pas de Calais	REU MAT GUA GUY COR NPC
Iirimaa	1 CCA 3 P.O. Border Midland and Western Southern and Eastern PEACE II ¹	- BMW SEA PEA
Itaalia	1 CCA 7 P.O.:- Campania Puglia Basilicata Calabria Sitsiilia Sardiinia Molise	- CAM PUG BAS CAL SIC SAR MOL
Madalmaad	1 DOCUP Flevoland	FLV
Austria	1 DOCUP Burgenland	BGL

¹ Iirimaa ja Põhja-Iirimaa vaheline ühisprogramm

Liikmesriik	Programm	Kood
Küpros	Siseriiklik	NAT
Eesti	Siseriiklik	NAT
Ungari	Siseriiklik	NAT
Läti	Siseriiklik	NAT
Leedu	Siseriiklik	NAT
Poola	Siseriiklik	NAT
Tšehhi vabariik	Siseriiklik	NAT
Slovakkia	Siseriiklik	NAT
Sloveenia	Siseriiklik	NAT

Liikmesriik	Programm	kolmest tähest koosnev piirkonnakood
Portugal	1 CCA 8 P.O. :- Lissabon: Vale Tejo Norte Centro Alentejo Algarve Assoorid Madeira Põllumajandus ja maaelu areng	- LVT NOR CEN ALE ALG ACO MAD ARD
Rootsi	2 DOCUP Põhja-Norrland Lõuna-Skogslan	NNO SSK
Ühendkuningriik : Põhja-Iirimaa	5 DOCUP Cornwall & the Isles of Scilly Merseyside Lõuna-Yorkshire Lääne-Wales & the Valleys Highland & Islands 1 CCA 2 P.O.: Üleminekutoetus PEACE II ¹	CIS MER SY WWV HIS TRS PEA

¹ Iirimaa ja Põhja-Iirimaa vaheline ühisprogramm

III lisa: Maaelu arengumeetmeid sisaldavate 2. eesmärgi struktuurifondide programmide piirkonnakoodid (rahastamine EAGGF-i tagatisrahastust)

Liikmesriik	Programm	kolmest tähest koosnev piirkonnakood
Prantsusmaa	20 DOCUP	
	Alsace	ALS
	Auvergne	AUV
	Lorraine	LOR
	Limousin	LIM
	Pays de la Loire	PDL
	Poitou-Charentes	PTC
	Alam -Normandia	BNO
	Languedoc-Roussillon	LGR
	Champagne-Ardenne	CHA
	Provence-Alpes-Côte d'Azur	PAA
	Franche-Comté	FRC
	Aquitaine	AQT
	Bretagne	BRE
	Bourgogne	BOU
	Centre	CEN
	Ile-de-France	IDF
	Kesk-Püreneed	MPY
	Picardie	PIC
Rhône-Alpes	RHA	
Nord-Pas-de-Calais	NPC	

IV lisa: Loomühikute ümberarvestuskoefitsiendid

Kui järelevalveandmed viitavad loomühikutele (tabel 3 ja meede f), tuleks karja puudutavate väärtuste loomühikuteks (LÜ) teisendamiseks kasutada järgmisi koefitsiente:

Veised	1,0 LÜ
Lambad ja kitsed	0,15 LÜ
Hobuslased	1,0 LÜ
Sead	0,4 LÜ
Linnud (100 isendit)	1,4 LÜ